

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 65 (1974)

**Heft:** 19

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

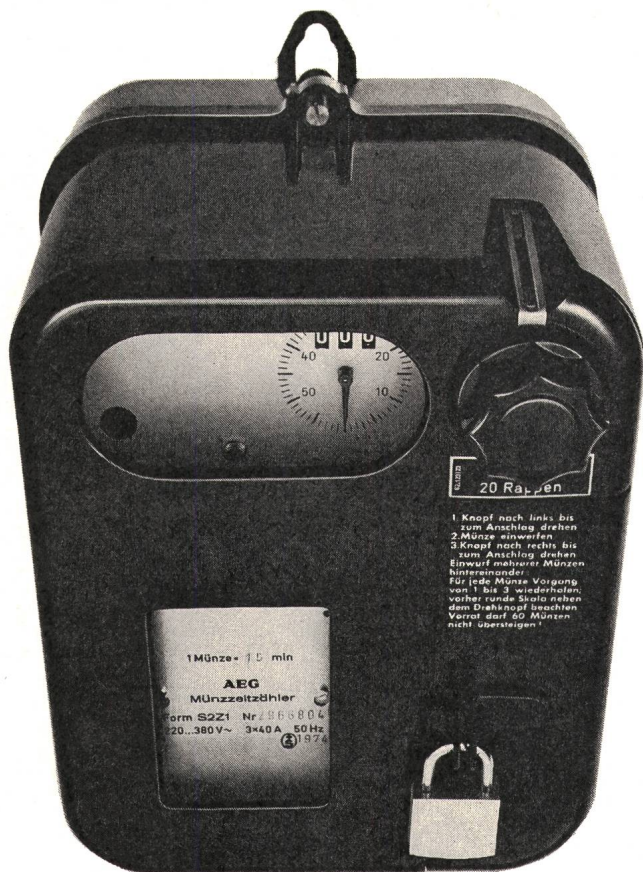
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# AEG MÜNZSCHALTAUTOMAT



# LÄUFT NACH MASS\*

\*Zwischen 8 und 80 Minuten. Mit Zähler, Zwanziger und Fünfziger. Oder Fränkler, Zweifränkler und Wertmarken.

AEG-Münzschaltautomaten gibt es für

## Fr. 325.-

## ELEKTRON AG

Generalvertretung AEG-TELEFUNKEN  
8804 Au ZH, Telefon 01 75 17 22

## Inhaltsverzeichnis Table des matières

### Elektrizitätswirtschaft – Economie électrique

Energiewirtschaftliche Standortbestimmung – Tour d'horizon de l'économie énergétique	1395
Der zukünftige Energiebedarf: eine Herausforderung	1397
Die Ausbildung von Betriebspersonal – Formation du personnel d'exploitation	1396
Die Wünschbarkeit einer weiteren Anerkennung eines Berufes für Elektrizitätswerke durch das BIGA. Von A. Gasser	1417
Ausbildung von Leitungsmonteuren. Von R. Dätwyler	1424
Die Schulung von Betriebspersonal in den PTT-Betrieben. Von F. Rohrer	1430
Berufsausbildung in der Elektrotechnik. Von Dr. W. Hardt	1435

Nationale und internationale Organisationen – Organisations nationales et internationales	1436
Verbandsmitteilungen des VSE – Communications de l'UCS	1439
Aus Mitgliedwerken – Nouvelles de nos membres	1441
Neues aus dem Bundeshaus – Nouvelles du Palais fédéral	1445
Für Sie gelesen – Lu pour vous	1447
Pressespiegel des VSE – Reflets de presse de l'UCS	1448
Statistische Mitteilungen – Communications statistiques	1453

### Elektrotechnik – Electrotechnique

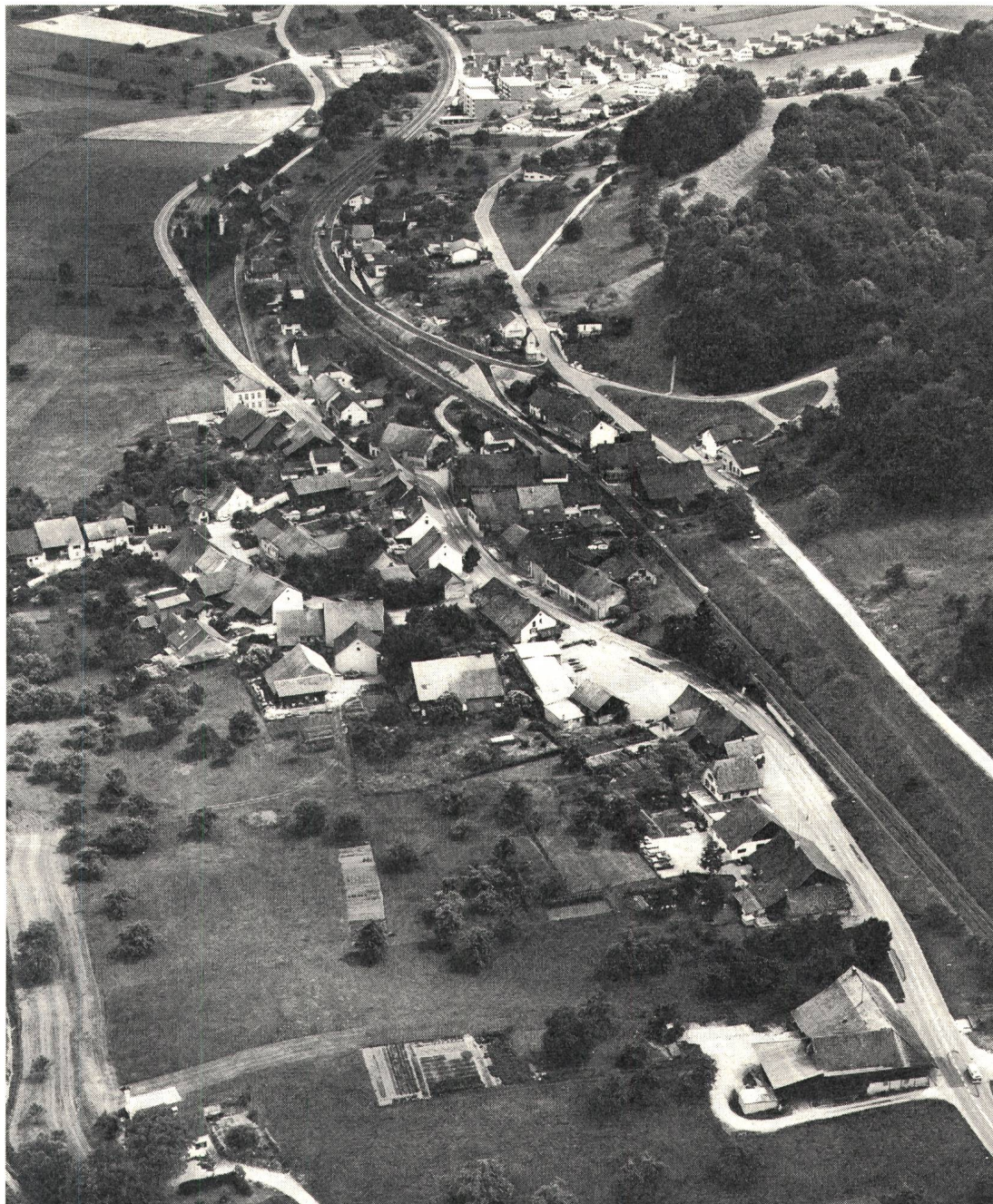
Vereinsnachrichten Communications des organes de l'Association	
Sitzungen – Séances	1459
Ausschreibung von Normen des SEV Mise à l'enquête de Normes de l'ASE	1463
Veranstaltungskalender Calendrier des manifestations	1464

Bull. SEV/VSE 65. Jahrgang Nr. 19 Zürich, 21. 9. 1974 S. 1395...1466  
Bull. ASE/UCS 65<sup>e</sup> année N° 19 Zurich, 21. 9. 1974 p. 1395...1466



# Niederspannungskabel aus Brugg

Neben Hochspannungskabeln fabrizieren wir auch mit Kunststoff und Papier isolierte Niederspannungskabel für höchste Ansprüche: Sicherheit aus Brugg.



Beispiel aus der Praxis: Ortsverteilung in Riethem Kt. Aargau, mit Mehrleiter-Niederspannungs-Kunststoffkabeln und bergsenksicherer Verlegeart.



KABELWERKE BRUGG AG, 5200 BRUGG  
Elektrische Kabel, Drahtseile, Telefon 056 41 11 51